



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

*Istuntoasiakirja*

**A7-0045/2013**

25.2.2013

**\*\*\*I**  
**MIETINTÖ**

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY muuttamisesta komissiolle siirrettävien valtuuksien osalta (COM(2012)0150 – C7-0089/2012 – 2012/0075(COD))

Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta

Esittelijä: Matthias Groote

### ***Menettelyjen symbolit***

- \* Kuulemismenettely
- \*\*\* Hyväksyntämenettely
- \*\*\*I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- \*\*\*II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- \*\*\*III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

### ***Tarkistukset säädösesitykseen***

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

## SISÄLTÖ

	<b>Sivu</b>
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5	
PERUSTELUT.....	14
ASIAN KÄSITTELY.....	17



## LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY muuttamisesta komissiolle siirrettävien valtuuksien osalta  
(COM(2012)0150 – C7-0089/2012 – 2012/0075(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

*Euroopan parlamentti*, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2012)0150),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan sekä 43 artiklan 2 kohdan ja 114 artiklan 1 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0089/2012),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
  - ottaa huomioon Itävallan liittoneuvoston toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteen soveltamisesta tehdyn pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti antaman perustellun lausunnon, jonka mukaan esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi ei ole toissijaisuusperiaatteen mukainen,
  - ottavaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 23. toukokuuta 2012 antaman lausunnon<sup>1</sup>,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
  - ottaa huomioon ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnan mietinnön (A7-0045/2013),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
  2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
  3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

---

<sup>1</sup> EUVL C 229, 31.7.2012, s. 143.

## Tarkistus 1

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(2 a) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 290 artiklan 1 kohdassa määrätään, että lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävissä säädöksissä määritellään nimenomaisesti säädösvallan siirron tavoitteet, sisältö, soveltamisala ja kesto.*

## Tarkistus 2

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(3) ***Vaikka** direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY ja 2001/114/EY liitteissä on **teknisiä** osia, jotka on mahdollisesti mukautettava tai saatettava ajan tasalle asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittymisen huomioon ottamiseksi, **kyseisissä direktiiveissä ei siirretä komissiolle asianmukaista valtaa kyseisten liitteiden mukauttamiseksi tai saattamiseksi ajan tasalle nopeasti kansainvälisten standardien kehittymisen huomioon ottamiseksi. Lisäksi direktiivissä 1999/4/EY ei siirretä komissiolle asianmukaisesti valtaa mukauttaa tai saattaa ajan tasalle sen liitettä tekniikan edistymisen huomioon ottamiseksi, vaikka kyseinen liite sisältää teknisiä osia, joita olisi myös mahdollisesti mukautettava tai saatettava ajan tasalle tekniikan edistymisen huomioon ottamiseksi. Lisäksi vaikka direktiivin 2000/36/EY liitteessä I olevat A jakso ja B jakson 1 kohta sisältävät teknisiä osia, jotka olisi mukautettava tai saatettava ajan tasalle***

(3) Direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, **2001/113/EY** ja 2001/114/EY liitteissä on osia, **joita liittyvät tuotenimityksiin ja/tai myyntinimiin, tuotteiden kuvauksiin, määritelmiin ja ominaisuuksiin ja** jotka on mahdollisesti mukautettava tai saatettava ajan tasalle asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittymisen **tai tekniikan kehityksen** huomioon ottamiseksi. **Kun kyseessä ovat säädöksen muut kuin sen keskeiset osat, kuten direktiivin 2000/36/EY liitteessä I oleva C ja D jakso, direktiivin 2001/111/EY liitteessä oleva B osa ja direktiivin 2001/113/EY liite II ja liitteessä III oleva B osa, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä delegoituja säädöksiä SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti liitteiden mukauttamiseksi asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehitykseen tai tekniikan kehityksen huomioon ottamiseksi.**

*tekniikan kehityksen huomioon ottamiseksi, komissiolla ei ole valtaa mukauttaa kyseisen liitteen tiettyjä säännöksiä tekniikan kehittämiseen. Tämän vuoksi direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi komissiolle olisi siirrettävä myös lisävaltuudet mukauttaa tai saattaa ajan tasalle direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY ja 2001/114/EY liitteet tekniikan kehittämisen ja kansainvälisten standardien ottamiseksi huomioon.*

### Tarkistus 3

#### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

##### *Komission teksti*

(4) Jotta voidaan täydentää tai muuttaa direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY tiettyjä, muita kuin keskeisiä osia tekniikan *kehittämisen* ja tarvittaessa kansainvälisten standardien kehittämisen huomioon ottamiseksi, komissiolle olisi SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti siirrettävä valtaa hyväksyä säädöksiä, jotka koskevat soveltamisalaa ja sisältöä seuraavasti: *direktiivin 1999/4/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteessä esitettyjen valmisteiden nimityksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet, jotka yleensä esitetään prosentteina*; direktiivin 2000/36/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteessä I olevassa A jaksossa esitetyt myyntinimet ja määritelmät, jotka yleensä ilmaistaan prosentteina ja/tai grammoina, sekä kyseisen liitteen B, C ja D jaksot; direktiivin 2001/111/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteen A osassa esitetyt tuotenimityksiin ja

##### *Tarkistus*

(4) Jotta voidaan täydentää tai muuttaa direktiivien 2000/36/EY, 2001/111/EY ja 2001/113/EY tiettyjä, muita kuin keskeisiä osia tekniikan *kehityksen* ja tarvittaessa *asiaan liittyvien* kansainvälisten standardien kehittämisen huomioon ottamiseksi, komissiolle olisi SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaisesti siirrettävä valtaa hyväksyä säädöksiä, jotka koskevat soveltamisalaa ja sisältöä seuraavasti: direktiivin 2000/36/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteessä I oleva C ja D jakso; direktiivin 2001/111/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteessä oleva B osa; sekä direktiivin 2001/113/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liite II ja liitteessä III oleva B osa.

*määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet sekä liitteen B osa; direktiivin 2001/113/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteessä I esitetyt tuotenimityksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet, jotka yleensä ilmaistaan grammoina ja/tai prosentteina, sekä liite II ja liitteessä III oleva B osa; sekä direktiivin 2001/114/EY osalta mukauttaa tai saattaa ajan tasalle liitteessä I esitettyihin tuotteiden määritelmiin ja tuotenimityksiin liittyvät tekniset ominaisuudet, jotka yleensä ilmaistaan prosentteina, sekä liite II.*

#### **Tarkistus 4**

##### **Ehdotus asetukseksi**

##### **1 artikla**

Direktiivi 1999/4/EY

4 ja 5 artikla

##### *Komission teksti*

**Korvataan** direktiivin 1999/4/EY 4 ja 5 artikla **seuraavasti**:

##### *Tarkistus*

**Poistetaan** direktiivin 1999/4/EY 4 ja 5 artikla.

##### *Perustelu*

*Liitteessä säädetään tuotteiden kuvauksista, määritelmistä ja ominaisuuksista eli se koskee keskeisiä osia, jotka on jätettävä säädösvallan siirron soveltamisalan ulkopuolelle. Johdanto-osan 6 kappaleessa esitetyistä syistä 4 ja 5 artikla vaikuttavat lisäksi vanhentuneilta.*

#### **Tarkistus 5**

##### **Ehdotus asetukseksi**

##### **2 artikla**

Direktiivi 2000/36/EY

5 artikla

##### *Komission teksti*

Siirretään komissiolle valta antaa 6 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä **I olevassa A jaksossa**

##### *Tarkistus*

Siirretään komissiolle valta antaa 6 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä **I oleva C ja D jakso**



*esitetyt myyntinimiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet sekä kyseisen liitteen B, C ja D jaksot* tekniikan *kehittymisen* ja tarvittaessa asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittymisen huomioon ottamiseksi.

tekniikan *kehityksen* ja tarvittaessa asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittymisen huomioon ottamiseksi.

#### *Perustelu*

*Liitteessä I olevassa A ja B jaksossa säädetään tuotteiden myyntinimistä, määritelmistä ja ominaisuuksista eli ne koskevat keskeisiä osia, jotka on jätettävä säädösvallan siirron soveltamisalan ulkopuolelle. Sen sijaan liitteessä I olevassa C ja D jaksossa säädetään ainesosien vähimmäispitoisuuksien laskemisesta ja direktiivissä tarkoitetuista sokereista. Näitä voidaan pitää muina kuin keskeisinä, teknisinä osina, joita voidaan mukauttaa delegoiduilla säädöksillä.*

### **Tarkistus 6**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **2 artikla**

Direktiivi 2000/36/EY

6 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Siirretään 5 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle **määräämättömäksi ajaksi** ... päivästä ...kuuta .... (Julkaisutoimisto lisää tämän muutossäädöksen voimaantulopäivämäärän).

#### *Tarkistus*

2. Siirretään 5 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle **viideksi vuodeksi** ... päivästä ...kuuta ... (Julkaisutoimisto lisää tämän muutossäädöksen voimaantulopäivämäärän). **Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen viiden vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.**

#### *Perustelu*

*Katso direktiivin 2000/36/EY 5 artiklaan esitetyn tarkistuksen perustelu. Tarkoituksena on tiedottaa muille unionin toimielimille delegoitujen säädösten antamisesta ja tuloksista.*

## Tarkistus 7

### Ehdotus asetukseksi

#### 3 artikla

Direktiivi 2001/111/EY

4 artikla

#### *Komission teksti*

Siirretään komissiolle valta antaa 5 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan *liitteen A osassa esitetyt tuotenimityksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet sekä* liitteen B osa tekniikan *kehittämisen* ja tarvittaessa asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittämisen huomioon ottamiseksi.

#### *Tarkistus*

Siirretään komissiolle valta antaa 5 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteen B osa tekniikan *kehityksen* ja tarvittaessa asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittämisen huomioon ottamiseksi.

#### *Perustelu*

*Liitteen A osassa säädetään tuotenimityksistä ja määritelmistä eli se koskee keskeisiä osia, jotka on jätettävä säädösvallan siirron soveltamisalan ulkopuolelle. Sen sijaan liitteen B osassa säädetään menetelmästä sokerien tiettyjen ominaisuuksien määrittämiseksi, mitä voidaan pitää muuna kuin keskeisenä, teknisenä osana, jota voidaan mukauttaa delegoiduilla säädöksillä.*

## Tarkistus 8

### Ehdotus asetukseksi

#### 3 artikla

Direktiivi 2001/111/EY

5 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Siirretään 4 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle *määräämättömäksi ajaksi* ... päivästä ...kuuta ... (Julkaisutoimisto lisää tämän muutossäädöksen voimaantulopäivämäärän).

#### *Tarkistus*

2. Siirretään 4 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle *viideksi vuodeksi* ... päivästä ...kuuta ... (Julkaisutoimisto lisää tämän muutossäädöksen voimaantulopäivämäärän). *Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen viiden vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä*

*samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.*

### *Perustelu*

*Katso direktiivin 2001/111/EY 4 artiklaan esitetyn tarkistuksen perustelu. Tarkoituksena on tiedottaa muille unionin toimielimille delegoitujen säädösten antamisesta ja tuloksista.*

## **Tarkistus 9**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **4 artikla**

Direktiivi 2001/113/EY

5 artikla

#### *Komission teksti*

Siirretään komissiolle valta antaa 6 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan *liitteessä I esitetyt tuotenimityksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet sekä liite II ja liitteessä III oleva B osa tekniikan kehittymisen ja tarvittaessa* asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittymisen huomioon ottamiseksi.

#### *Tarkistus*

Siirretään komissiolle valta antaa 6 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan *liitettä II ainesosien lisäämiseksi mutta ei niiden poistamiseksi sekä liitteessä III olevaa B osaa* asiaan liittyvien kansainvälisten standardien kehittymisen *ja tarvittaessa tekniikan kehityksen* huomioon ottamiseksi.

## **Tarkistus 10**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **4 artikla**

Direktiivi 2001/113/EY

6 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Siirretään 5 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle *määräämättömäksi ajaksi* ... päivästä ...kuuta ... (Julkaisutoimisto lisää tämän muutossäädöksen voimaantulopäivämäärän).

#### *Tarkistus*

2. Siirretään 5 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle *viideksi vuodeksi* ... päivästä ...kuuta ... (Julkaisutoimisto lisää tämän muutossäädöksen voimaantulopäivämäärän). *Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän*

*kuukautta ennen viiden vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.*

*Perustelu*

*Katso direktiivin 2001/113/EY 5 artiklaan esitetyn tarkistuksen perustelu.*

## **Tarkistus 11**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **5 artikla**

Direktiivi 2001/114/EY

5 ja 6 artikla

*Komission teksti*

**Korvataan** direktiivin 2001/114/EY 5 ja 6 artikla **seuraavasti:**

*Tarkistus*

**Poistetaan** direktiivin 2001/114/EY 5 ja 6 artikla.

*Perustelu*

*Liitteessä säädetään tuotteiden määritelmistä ja tuotenimityksistä eli se koskee keskeisiä osia, jotka on jätettävä säädösvallan siirron soveltamisalan ulkopuolelle. Johdanto-osan 6 kappaleessa esitetyistä syistä 5 ja 6 artikla vaikuttavat lisäksi vanhentuneilta.*

## **Tarkistus 12**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **6 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

*Tarkistus*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa. **Direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY konsolidoidut toisinnot laaditaan kolmen kuukauden kuluessa tämän asetuksen voimaantulopäivästä.**



## PERUSTELUT

**Komission ehdotuksen tavoitteet** – Ehdotuksen tavoitteena on mukauttaa Lissabonin sopimuksen määräyksiin seuraavien neuvoston direktiivien säännökset komission täytäntöönpanovallasta:

- kahviuutteista ja sikuriuutteista 22. helmikuuta 1999 annettu direktiivi 1999/4/EY
- elintarvikkeena käytettävistä kaakao- ja suklaatuotteista 23. kesäkuuta 2000 annettu direktiivi 2000/36/EY
- tietyistä elintarvikkeina käytettävistä sokereista 20. joulukuuta 2001 annettu direktiivi 2001/111/EY
- elintarvikkeina käytettävistä hedelmähilloista, hyytelöistä ja marmeladeista sekä makeutetusta kastanjasoseesta 20. joulukuuta 2001 annettu direktiivi 2001/113/EY
- tietyistä osittain tai kokonaan kuivatuista elintarvikkeena käytettävistä säilötyistä maidoista 20. joulukuuta 2001 annettu direktiivi 2001/114/EY.

Kyseessä ovat Lissabonin sopimuksen i) 290 artiklan 1 kohdan määräykset komissiolle siirrettävästä vallasta antaa muita kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä ja soveltamisalaltaan yleisiä säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksytyt säädöksen tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia (delegoidut säädökset), ja toisaalta ii) 291 artiklan 2 kohdan määräykset komissiolle siirrettävästä vallasta antaa säädöksiä, joilla varmistetaan oikeudellisesti velvoittavien unionin säädösten yhdenmukainen täytäntöönpano (täytäntöönpanosäädökset).

Ehdotuksen mukaan käsillä olevissa "aamiaisdirektiiveissä" ei siirretä komissiolle asianmukaista valtaa liitteiden mukauttamiseksi tai saattamiseksi ajan tasalle *nopeasti* kansainvälisten standardien ja/tai tekniikan kehityksen huomioon ottamiseksi. Näin ollen ehdotetaan, että komissiolle annetaan valta antaa delegoituja säädöksiä, joilla

- direktiivin 1999/4/EY osalta mukautetaan tai saatetaan ajan tasalle liitteessä esitettyjen tuotteiden kuvauksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet
- direktiivin 2000/36/EY osalta mukautetaan tai saatetaan ajan tasalle liitteessä I olevassa A jaksossa esitetyt myyntinimet ja määritelmät, jotka yleensä ilmaistaan prosentteina ja/tai grammoina, sekä kyseisen liitteen B, C ja D jakso
- direktiivin 2001/111/EY osalta mukautetaan tai saatetaan ajan tasalle liitteen A osassa esitetyt tuotenimityksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet sekä liitteen B osa
- direktiivin 2001/113/EY osalta mukautetaan tai saatetaan ajan tasalle liitteessä I esitetyt tuotenimityksiin ja määritelmiin liittyvät tekniset ominaisuudet, jotka yleensä ilmaistaan grammoina ja/tai prosentteina, sekä liite II ja liitteessä III oleva B osa

- direktiivin 2001/114/EY osalta mukautetaan tai saatetaan ajan tasalle liitteessä I esitettyihin tuotteiden määritelmiin ja tuotenimityksiin liittyvät tekniset ominaisuudet, jotka yleensä ilmaistaan prosentteina, sekä liite II.

Lisäksi ehdotetaan niiden säännösten poistamista, joiden nojalla komissio on voinut mukauttaa näiden direktiivien säännöksiä direktiivien yhdenmukaistamiseksi unionin elintarvikelainsäädännön yleisten periaatteiden ja vaatimusten kanssa. Näiden valtuuksien siirtäminen on nykyään turhaa, sillä asetukseen (EY) N:o 178/2002 sisältyviä unionin elintarvikelainsäädännön yleisiä säännöksiä sovelletaan suoraan näiden direktiivien soveltamisalaan kuuluviin tuotteisiin.

**Esittelijän huomautukset ja suositukset** – Esittelijä toteaa, että näiden direktiivien nykyisissä teksteissä säädetään komiteamenettelyistä (valvonnan käsittävä sääntelymenettely direktiiveissä 1999/4/EY ja 2000/36/EY) tai sääntelymenettelystä, joka edellyttää EP:n lausuntoa (direktiiveissä 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY), ja soveltamisala on melko laaja. Direktiivi 2007/61/EY, jolla muutetaan direktiiviä 2001/114/EY, on esimerkki muutossäädöksestä, jolla sallitaan tiettyjen kuivattujen maitojen valkuaisainepitoisuuden standardointi ja mukautetaan direktiivi Codex-standardiin (katso myös EP:n päätöslauselma 5. syyskuuta 2007, P6\_TA(2007)0371).

Ehdotettu uusi muotoilu vaikuttaa konkreettisemmalta ja sallii komission mukauttaa liitteessä tai liitteissä esitettyjen tuotteiden kuvauksiin ja määritelmiin liittyviä teknisiä ominaisuuksia. Nimenomaiset valtuudet mukauttaa tuotteiden kuvauksiin, määritelmiin tai nimityksiin vaikuttavia ominaisuuksia, jotka ovat direktiivien keskeisiä osia, menevät kuitenkin SEUT-sopimuksen 290 artiklan mukaista säädösvallan siirtoa pidemmälle, sillä delegoiduilla säädöksillä on määrä ainoastaan täydentää tai muuttaa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksytyyn säädöksen tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia.

Jotta säädösvallan siirto komissiolle koskisi yksiselitteisesti vain säädöksen muita kuin keskeisiä osia eikä esimerkiksi tuotteiden määritelmiä, jotka ovat tällaisia keskeisiä osia, esittelijä ehdottaa, että säädösvallan siirto rajataan koskemaan

- direktiivin 2000/36/EY liitteessä I olevaa C ja D jaksoa
- direktiivin 2001/111/EY liitteessä olevaa B osaa
- direktiivin 2001/113/EY liitettä II (ainesosien lisääminen) ja liitteessä III olevaa B osaa

ja että poistetaan säännökset, joilla mahdollistetaan delegoitujen säädösten antaminen teknisistä osista, jotka vaikuttavat tuotteiden kuvauksiin, määritelmiin, nimiin tai myyntinimiin ja ominaisuuksiin. Esittelijä ehdottaa vielä, että säädösvalta siirretään viiden vuoden kaudeksi (joka voidaan uusida) ja että säädösvallan siirtoa seurataan velvoittamalla komissio laatimaan aiheesta kertomus ennen kunkin viisivuotiskauden päättymistä.

Esittelijä korostaa hedelmätäysmehudirektiiviin hiljattaisen muuttamisen (direktiivillä 2012/12/EU) yhteydessä noudatettua lähestymistapaa, jossa tuotenimityksiä, tuotteiden määritelmiä ja ominaisuuksia koskeva liite jätettiin säädösvallan siirron soveltamisalan ulkopuolelle. On selvää, että tällaisia keskeisiä osia ei tule muuttaa delegoiduilla säädöksillä.

Esittelijä kannattaa toisaalta ehdotusta poistaa komissiolta valtuudet mukauttaa nykyisiä direktiivejä elintarvikkeita koskeviin unionin yleisiin säännöksiin, sillä elintarvikelainsäädäntöä sovelletaan direktiivien soveltamisalaan kuuluviin tuotteisiin.



## ASIAN KÄSITTELY

<b>Otsikko</b>	Direktiivien 1999/4/EY, 2000/36/EY, 2001/111/EY, 2001/113/EY ja 2001/114/EY muuttaminen komissiolle siirrettävien valtuuksien osalta		
<b>Viiteasiakirjat</b>	COM(2012)0150 – C7-0089/2012 – 2012/0075(COD)		
<b>Annettu EP:lle (pvä)</b>	30.3.2012		
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 18.4.2012		
<b>Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	DEVE 18.4.2012	AGRI 18.4.2012	JURI 18.4.2012
<b>Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa</b> Päätös tehty (pvä)	DEVE 24.4.2012	AGRI 11.4.2012	JURI 25.4.2012
<b>Esittelijä(t)</b> Nimitetty (pvä)	Matthias Groote 26.4.2012		
<b>Valiokuntakäsittely</b>	24.1.2013		
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	19.2.2013		
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: –: 0:	65 0 0	
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Martina Anderson, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Tadeusz Cymański, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Carl Schlyter, Richard Seiber, Theodoros Skylakakis, Thomas Ulmer, Åsa Westlund, Glenis Willmott		
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Nikos Chrysogelos, Minodora Cliveti, Christofer Fjellner, Jutta Haug, Judith A. Merkies, Miroslav Mikolášik, Alojz Peterle, Birgit Schiebler-Jastram, Alda Sousa, Bart Staes, Vladimir Urutchev, Marina Yannakoudakis		
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Arlene McCarthy, Konrad Szymański, Jacek Włosowicz		
<b>Jätetty käsiteltäväksi (pvä)</b>	25.2.2013		